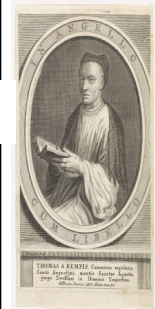


El campo de batalla entre DIOS y el demonio es el alma humana. El alma debe darle libre acceso a nuestro Señor y estar completamente fortificada por él con todas las armas. Su luz debe iluminarla para luchar contra la oscuridad del error; para poder vencer sobre tan terrible enemigo, debe poner su confianza en JESUCRISTO, en su verdad y justicia, en el escudo de la fe, en la PALABRA DE DIOS.



Para confiar en JESUCRISTO, debemos morir a nosotros mismos.

Padre Pio de Pietrelcina
De su Testamento Espiritual



BE NOT troubled about those who are with you against you, but take care that God be with you in everything you do. Keep your conscience clear and God will protect you, for the malice of man cannot harm one whom God wishes to help. If you know how to suffer in silence, you will undoubtedly experience God's help. He knows when and how to deliver you; therefore, place yourself in His hands, for it is a divine prerogative to help men and free them from all distress.

BLESSED THOMAS A KEMPIS -The Imitation of Christ

Respect life. All life is sacred.



AVAILABLE
Leave a text message at
973-342-0089 or call
973-622-7712

PRAY FOR
OUR
PRIESTS

AVAILABLE
Leave a text message at
973-342-0089 or call
973-622-7712

AVAILABLE
Leave a text message at
973-342-0089 or call
973-622-7712

In Loving
Memory
Remembering your loved one in the anniversary to eternal life.

AVAILABLE
Leave a text message at 973-342-0089



COLON
TIRES
SERVICE

164-66 Orchard St.
Newark, NJ 07102
973-623-4166



Ph 908-490-1550 Cell 973-868-1980
info@mjandsons.com
www.MJANSONS.COM

JAMES
Free Estimate
Fully Insured

Villa Americas Funeral Home

279 ROSEVILLE AVE. NEWARK, NJ 07107
Tel: 973-483-4255 or 973-483-2254
Fax: 973-483-9227



Sirviendo a Nuestra Comunidad con Respeto y Dignidad
Saira E. Soto, Manager
NJ Lic. No. 4719
americasfuneralhome@gmail.com

VENEGAS llc
GENERAL CONTRACTOR
Johnny Venegas
Owner
973-748-7774

www.venegascontractor.com
sales@venegascontractor.com
68 Williamson Avenue
Bloomfield, NJ 07003

16th Sunday in Ordinary Time

July 23, 2023

The Son of Man will send his angels, and they will collect out of his kingdom all who cause others to sin and all evildoers. They will throw them into the fiery furnace, where there will be wailing and grinding of teeth. Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Whoever has ears ought to hear."

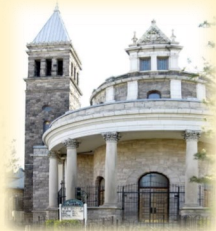


El Hijo del hombre enviará a sus ángeles para que arranquen de su Reino a todos los que inducen a otros al pecado y a todos los malvados, y los arrojen en el horno encendido. Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de su Padre. El que tenga oídos, que oiga".

Saint Columba's

ROMAN CATHOLIC CHURCH
25 THOMAS STREET
NEWARK, N. J. 07114

Welcome to Saint Columbas



PARISH SERVED BY:

Rev. Andrés Codoñer-Contell, Pastor
Rev. Drazen Hosi, Vicar

PHONE: 973-622-7712

E-mail: saintcolumba@hotmail.com

Website: <https://www.stcolumachurchnewark.org/>

SUNDAY MASS/ Misa Dominical

Saturday: 5:00 PM - Bilingual

Sunday: 8:00 AM (English)

Domingo: 11:00 AM (Español)

St. Augustine's Church

170 Sussex Ave. Newark NJ

9:30AM - Sunday (Eng./Sp.)

DAILY MASS/ Misa diaria

English: Tuesday, 6:00pm

and Thursday, 9:00am

Español: Lunes, miércoles

y viernes 6:00 pm

CONFESSIONS/ Confesiones

5:00 pm dialy or by appointment.

Diartio a las 5:00pm o por cita.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Santisimo Sacramento

Friday/ Viernes, 4:00pm - 5:45pm

NEOCATECHUMENAL WAY/

Camino Neocatecumenal

Word Liturgy: Tuesday & Wednesday

Eucharist Liturgy: Saturday 6PM & 8PM

SACRAMENT OF BAPTISM

Sacramento del Bautismo

Parents are required to meet with Father Andres. Please call RECTORY.

Los padres tiene que reunirse con el Pdre Andres. Llame a la Rectoria.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Sacramento del Matrimonio

Engaged couples are asked to make their arrangements one year in advance of their wedding. Please call RECTORY for an appointment with a priest.

RELIGIOUS EDUCATION

Educacion Religiosa-Catecismo

Every year we start the courses in Sep-tember for First Communion children and young people for Confirmation.

Cada año comenzamos nuevos cursos en septiembre para niños de Primera

Comunion y para jóvenes de Confirmación.

Comunion y para jóvenes de Confirmación.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

JULY 22, SATURDAY, SUNDAY VIGIL

5:00 PM All PARISHIONERS

JULY 23, SUNDAY, 16th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 AM All PARISHIONERS

11:00 AM	Maria Vega	Hipolito Nieves
	Santos Cruz	Jose Francisco Cruz
	Orlando Alvarado	Luisa & Justo Gavilanes
	Miguel Angel Perez	

JULY 24, MONDAY

6:00 PM Por las benditas almas en el Purgatorio

JULY 25, TUESDAY St. James, Apostle

6:00 PM

JULY 26, WEDNESDAY Sts. Joachim & Anne, Parents of Blessed Virgin Mary

6:00 PM

JULY 27, THURSDAY

9:00 AM NO MASS DURING JULY AND AUGUST

JULY 28, FRIDAY

6:00 PM All the blessed souls in purgatory

JULY 29, SATURDAY

5:00 PM

JULY 30, SUNDAY, 17th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 AM For all parishioners

11:00 AM Miguel Angel Perez

PARISH COLLECTION ACTIVITIES 7/16/23

Thanks
FOR YOUR
GENEROSITY

1st COLLECTION	\$ 1,017.00
MISSIONARY COLLECTION KENYA	\$ 1,096.00
POOR	\$ 25.00
CANDLES	\$ 28.00

DAILY MASS READINGS

16th Sunday O.T. 7/23

Wis 12:13,16-19
Rom 8:26-27
Mt 13:24-43

Monday 7/24

Ex 14:5-18
Mt 12:38-42

Tuesday 7/25

St. James, Apostle
2 Cor 4:7-15
Mt 20:20-28

Wednesday 7/26

Sts. Joachim & Anne,
Parents of Blessed Virgin Mary
Ex 16:1-5,9-15
Mt 13:1-9

Thursday 7/27

Ex 19:1-2,9-11,16-20b
Mt 13:10-17

Friday 7/28

Ex 20:1-17
Mt 13:18-23

SUNDAYS YEAR A
FERIAL YEAR 1
16 WEEK O.T.



17th Sunday O.T.

7/29
1 King 3:5,7-12
Rom 8:28-30
Mt 13:44-52

Papa Francisco

Angelus - Domingo, 16/ 7/ 2023

Queridos hermanos y hermanas, ¡buenos días!

El Evangelio nos presenta la parábola del sembrador.

(Mt 13,1-23). Jesús usa esta parábola para describir el don de su Palabra. Imaginemos una semilla pequeña, casi no se ve, pero hace crecer plantas que dan frutos. Por tanto, si la Palabra es la semilla, nosotros somos el terreno: podemos recibirla o no. Pero Jesús, "buen sembrador", no se cansa de sembrarla con generosidad. Conoce nuestro terreno, sabe que las piedras de nuestra inconstancia y las espinas de nuestros vicios pueden sofocar la Palabra, y sin embargo espera, siempre espera que nosotros podamos dar fruto abundante.

Así actúa el Señor y así estamos llamados a actuar también nosotros: a sembrar sin cansarnos. ¿Pero cómo se puede hacer esto, sembrar continuamente sin cansarnos? En primer lugar, los padres: ellos siembran el bien y la fe en los hijos, y están llamados a hacerlo sin desanimarse.

La semilla buena se queda, esto es lo que cuenta, y echará raíces en el momento adecuado. Pero si, cediendo a la desconfianza, renuncian a sembrar y dejan a los hijos a merced de las modas y del móvil, sin dedicarles tiempo, sin educarles, entonces el terreno fértil se llenará de malas hierbas. Padres, ¡no os canséis de sembrar en los hijos!

Miramos a los jóvenes: también ellos pueden sembrar el Evangelio en los surcos de la vida cotidiana. Por ejemplo, con la oración: es una pequeña semilla que no se ve, pero con la cual se encomienda a Jesús todo lo que se vive, y así Él puede hacerlo madurar. Y

pienso en el estudio: es verdad, es cansado y no es inmediatamente satisfactorio, pero es esencial para un futuro mejor.

Ahora vemos los sembradores del Evangelio, muchos buenos sacerdotes, religiosos y laicos comprometidos en el anuncio, que viven y predicán la Palabra de Dios a menudo sin registrar éxitos inmediatos. Cuando anunciamos la Palabra, también donde parece que no sucede nada, en realidad el Espíritu Santo está trabajando y el Reino de Dios ya está creciendo, más allá de nuestros esfuerzos.

Recordemos a las personas que han puesto la semilla de la Palabra de Dios en nuestra vida; "¿cómo empezó mi fe?" quizá ha brotado años después que hayamos encontrado sus ejemplos, ¡pero ha sucedido precisamente gracias a ellos!

A la luz de todo esto podemos preguntarnos: ¿yo siembro el bien? ¿Me preocupo solo por recoger para mí o también de sembrar para los otros? ¿Lanzo algunas semillas del Evangelio en la vida de todos los días: estudio, trabajo, tiempo libre? ¿Me desanimo o, como Jesús, sigo sembrando, también si no veo resultados inmediatos? María, Virgen del Monte Carmelo, nos ayude a ser sembradores generosos y alegres de la Buena Noticia.

Dichosos serán
ustedes cuando
por mi causa la
gente los insulte,
los persiga y levante
contra ustedes toda
clase de calumnias.
Pero yo les digo:
amen a sus
enemigos y oren
por quienes los
persiguen.

Mateo 5:11; 44

Pope Francis

Angelus, 7/16/2023

Dear brothers and sisters.

The Gospel presents us the parable of the sower (Mt 13:1-23). Jesus uses it to describe the gift of his Word. Let us imagine a seed: it is tiny, barely visible, but it makes plants grow that bear fruit. The Word of God is thus: **So, if the Word is the seed, we are the soil: we can receive it or not. But Jesus, the "good sower", does not tire of sowing it generously.** He knows our terrain, he knows that the stones of our inconstancy and the thorns of our vices can suffocate the Word.

This is what the Lord does, and this is what we too are required to do: to sow tirelessly. But how can one do this, sow continually without tiring?

Firstly parents: they sow goodness and faith in their children, and they are called to do so without being discouraged even if at times they seem not to understand or to appreciate their teachings, or if the mentality of the world is against them. **The good seed remains, this is what counts, and it will take root in due time. But if, giving in to mistrust, they give up sowing and leave their children at the mercy of fashions and mobile phones, without dedicating time to them, without educating them, then the fertile soil will be filled with weeds.**

Parents, never tire to sow in your children!

Let us look, then, at the young: they too can sow the Gospel in the furrows of everyday life. For example, with prayer: it is a small seed that you cannot see, but with which you entrust everything you live to Jesus, and so he can make it ripen. **But I am also thinking of the time to dedicate to others, to**



those most in need. And I think of study: it is tiring and not immediately satisfying, like sowing, but is essential to build a better future for all.

Now let us look at the sowers of the Gospel, many good priests, religious and lay people engaged in proclamation, who live and preach the Word of God often without immediate success. **When we proclaim the Word, even where it seems that nothing is happening, in reality the Holy Spirit is at work, and the kingdom of God is already growing, through and beyond our efforts.** Therefore, go ahead joyfully, dear brothers and sisters! Let us remember the people who placed the seed of the Word of God in our life: "how my faith began". Perhaps it germinated years after we encountered their examples, but it happened thanks to them!

In the light of all this, we can ask ourselves: do I sow goodness? Do I only care about reaping for myself, or do I also sow for others? Do I sow some seeds of the Gospel in everyday life: study, work, free time? Do I get discouraged or, like Jesus, do I continue to sow, even if I do not see immediate results? May Mary, Blessed Virgin of Mount Carmel, help us to be generous and joyful sowers of the Good News.

*"He who trusts
in himself is lost.*

*He who trusts in God
can do all things."*

– St. Alphonsus Liguori